

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

## УРОК ПО ХАДИСАМ: ДОСТОИНСТВО СОВЕРШЕНИЯ МОЛИТВЫ НАФИЛЯ ДОМА

*Ас-Саляму алейкум ва рахматуЛлахи ва баракатух.  
Аузу биЛляхи мин аш-шайтани р-раджим. БисмиЛляхи р-Рахмани р-Рахим.  
Ва с-саляту ва с-саляму аля Расулина Мухаммадин Саййиди ль-аввалина ва ль-ахирина. Мадад йа РасулюАлах, мадад йа Садати асхаби РасулиАлах, мадад йа Машайхина, Дастур Мавляна Шейх Абдуллах аль-Фаиз ад-Дагестани, Шейх Мухаммад Назим аль-Хаккани. Мадад. Тарикатуна ас-сохба ва ль-хайру фи ль-джамиийа.*

1- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

أكثر الصلاة في بيتك يكثر خير بيتك وسلم على من لقيت من أمتي تكثر حسناتك

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Совершай больше молитв в своём доме, и увеличится благо твоего дома, и приветствуй салямом тех из моей уммы, кого встретишь, и умножатся твои благодеяния».

Конечно, имеется в виду чаще совершать желательные молитвы дома, а обязательные — коллективно в мечети. Но совершение сунны и дополнительных молитв дома является баракятом и увеличивает баракат твоего дома. «Если ты встретишь кого-либо из моей уммы, приветствуй его салямом, чтобы твои награды умножились». Приветствуя людей, ты увеличиваешь свои награды.

2- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

أكرموا بيوتكم ببعض صلاتكم ، ولا تتخذوها قُبُورًا

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Украшайте свои дома, совершая в них часть ваших молитв, и не превращайте их в могилы». Если ты не молишься дома, твой дом теряет свою ценность; так что твой дом обретает ценность через молитву. Поэтому совершай свои дополнительные молитвы дома. Совершение их дома, таких как Тахаджуд, Дуа и Аввабин, принесёт ещё больше бараката твоему дому.



# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

«Цените их; не превращайте их в кладбища». Поскольку на кладбище не молятся, дом, в котором не молятся, подобен могиле, что означает отсутствие в нём бараката.

3- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

أَمَّا صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ فَنُورٌ فَنُورُوا بِهَا بُيُوتَكُمْ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Что касается добровольной молитвы мужчины в его доме, то это — свет, так освещайте же ею свои дома!» Молитва увеличивает свет в ваших домах, говорит наш Пророк ﷺ. Свет исходит от молитвы, так что совершайте свои дополнительные молитвы дома, чтобы свет вашего дома увеличился, говорит наш Пророк ﷺ.

4- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

تَطَوُّعُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ، يَزِيدُ عَلَى تَطَوُّعِهِ عِنْدَ النَّاسِ، كَفَضْلِ صَلَاةِ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ

على الصلاة وحده

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Превосходство дополнительной молитвы, совершённой дома, над дополнительной молитвой, совершённой в присутствии других, такое же, как превосходство молитвы, совершённой в коллективе, над молитвой, совершённой в одиночестве». Дополнительная молитва, совершённая дома, равна по ценности молитве, совершённой перед другими в мечети, и ценность дополнительной молитвы, совершённой дома, равна ценности молитвы, совершённой в коллективе. Совершение дополнительной молитвы дома так же превосходно, как совершение обязательной молитвы в мечети.

5- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:



# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

صلوا أيها الناس في بيوتكم فإن أفضل صلاة المرء في بيته إلا الصلاة المكتوبة

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «О люди, молитесь в своих домах. Поистине, лучшая из молитв, кроме обязательных, — это та, что совершается дома». Лучшая молитва — это дополнительная молитва, совершённая дома. Потому что молитва в мечети уже несёт в 25-27 раз больше награды за обязательную молитву, но для дополнительной молитвы её совершение дома более предпочтительно, более полезно и более вознаграждено.

6- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

صلوا في بيوتكم ولا تتخذوها قبورًا

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Совершайте дополнительные молитвы в своих домах и не превращайте их в могилы»

7- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

صلوا في بيوتكم ولا تتركوا النوافل فيها

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Совершайте молитвы в своих домах и не отказывайтесь от совершения дополнительных (нафиля) молитв там». Дополнительные молитвы, такие как ночные молитвы, дневные молитвы, молитва после омовения, все они являются нафиля.

8- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

صلوا في بيوتكم ولا تتخذوها قبورًا، ولا تتخذوا بيتي عيدًا، و صلوا عليّ و سلموا،

فإن صلاتكم تبلغني حيثما كنتم



# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Молитесь в своих домах и не превращайте их в могилы, и не делайте мою могилу местом празднества [как идол], и благословляйте меня и приветствуйте [саямом], ибо, поистине, ваши приветствия достигают меня, где бы вы ни были».

Ещё раз, если в ваших домах нет молитв, они напоминают кладбища. «Не делайте мою могилу местом празднества». Посещайте могилу Пророка ﷺ, его почтенную могилу, с уважением; без использования барабанов и труб, как на празднике. Если кто-то может стоять перед макамом для посещения с уважением, он должен сделать это. Если он не может, мы должны возносить саяват и саямы, когда проходим мимо. Пророк ﷺ говорит: «Не делайте это подобно празднеству». Это место имеет своё почтение, и мы должны посещать его с адабом. «Возносите саяват и саям на меня». Вы должны говорить саяват и саям, когда проходите мимо, и вы должны говорить салату ва саям, когда стоите в присутствии нашего Пророка ﷺ. «Где бы вы ни были, ваши приветствия достигают меня». Из любой точки мира, будь то на вершине горы или на дне колодца, если вы произнесёте салату ва саям, это достигнет нашего Пророка ﷺ.

9- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

صلاة الرجل تطوعًا حيث لا يراه الناس تعدلُ صلاته على أعين الناس خمسًا

وعشرين

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Совершение добровольной молитвы в месте, где люди не могут видеть его, равняется совершению двадцати пяти молитв в месте, где его видят». Настолько она добродетельна.

10- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

صلاة المرء في بيته أفضل من صلاته في مسجدٍ هذا إلا المكتوبة



# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Молитва, которую один из вас совершает дома, кроме обязательных молитв, лучше молитвы, которую он совершает в мечети».

11- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

فضل صلاة الرجل في بيته على صلاته حيث يراه الناس كفضل المكتوبة على

النافلة

«Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Превосходство молитвы мужчины в его доме над его молитвой там, где его видят люди, подобно превосходству обязательной молитвы над дополнительной». Настолько она превосходна.

12- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

الفريضة في المسجد والتطوع في البيت

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Обязательную молитву следует совершать в мечети, а дополнительную молитву следует совершать дома».

13- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

اركعوا هاتين الركعتين في بيوتكم، السبحة بعد المغرب

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Совершайте эти два ракаата в своих домах— [имеются в виду] дополнительные молитвы после обязательной молитвы Магриб». Бывают Сунна муаккада и нафиля. Дополнительные молитвы (нафиля) совершаются дома. Молитвы-сунны совершаются в мечети, потому что возможно, если кто-то оставит их в мечети, сказав: «Я совершу их дома», то затем забудет о



# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

них, или что-то может случиться. Поэтому дополнительные молитвы, о которых мы говорим, — это те, что менее значимы, чем молитвы-сунны, такие как молитва Духа, молитва после омовения, молитва Ишрак и ночные молитвы — все они считаются нафиля.

14- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

نوروا منازلکم بالصلاة وقراءة القرآن

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Озаряйте и украшайте свои дома молитвой и чтением Корана». Украшением домов являются молитва и чтение Корана.

Садака РасулуЛлах ﷺ фи ма каль, ау кама каль ﷺ.

Посланник Аллаха ﷺ говорит правду в том, что он ﷺ сказал или как он ﷺ сказал.



Ихда’ – Посвящение:

Зиядатан иля шарафи' н-Наби, саллаллаху алейхи ва саллям ва Алихи ва Асахабихи ль-кирам, ва иля арвахи джеми'и аль Анбияи ва ль-Мурсалин ва Худамай шараихим ва иля арвахи аль 'Аиммати аль арбаа, ва иля арвахи Машайихина фи т-Тарикати н-Накшбандийяти ль-Алия, хасатан Иمامу т-Тарикат ва Гауту ль-Халика Ходжа Бахауддин Мухаммад аль-Увайсийи ль-Бухари, Сайидина Абдул Халик аль Гудждувани, Мауляна Шейх Шарафуддин аль-Дагестани, Мауляна Шейх Абдулла аль-Фаиз аль-Дагестани, Мауляна Шейх Мухаммад Назим Адиль аль-Хаккани, ва сай'ри Садатина ва с-Сиддикиюн, ва ман нахну фи хадратихим ва дживарихим, для душ всех наших прошлых, для удовольствия Аллах ﷻ для душ всех шахидов. Ли-Ллахи Таала, Аль-Фатиха.

[Перевод) В честь Пророка, мир ему и благословение Аллаха, его семье и его сподвижникам, и душам всех пророков, а также Его посланников и тех, кто служил их Шариату, и душам четырех Имамов. И душам наших Машайхов Наивозвышенного Накшбандийского Тариката, в частности душе Имама Тариката Гавса аль-Халики (Помощи Творения), Ходжи Бахауддина Мухаммада аль-Увайси



# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

аль-Бухари, Сайидины Абдул Халика аль-Гудждувани, Мавляны Шейха Шарафуддина ад-Дагистани, Мавляны Шейха Абдуллаха аль-Фаиза ад-Дагистани, Мавляны Шейха Мухаммада Назима Адиля аль-Хаккани, и остальным нашим мастерам и Сиддикиюн, и тем, в чьем присутствии и рядом с кем мы находимся, за души всех наших предков, для довольства Аллаха ﷻ, за души всех шахидов. Ва мин Аллахи т-тауфик. Аль-Фатиха.

Мауляна Шейх Мухаммад Адиль ар-Раббани  
30 Сентября 2025 г. / 8 Раби уль-Ахир 1447 г.  
Бейлербей Дерга, Стамбул